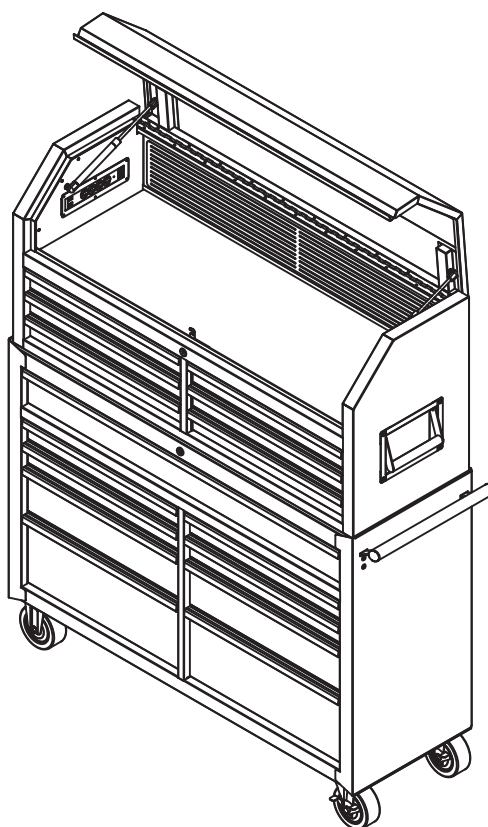


N<sup>os</sup> de modèle : 058-6551-6  
058-6552-4

**MASTERCRAFT** TM/MC

## Coffre et armoire de 52 po



**IMPORTANT :**

Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant  
d'installer cette armoire et le conserver aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE D'UTILISATION**



# TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	4
LISTE DES PIÈCES	6
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE	8
CONSIGNES D'UTILISATION	9
ENTRETIEN	9
GARANTIE	10

## REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928. Ayez en votre possession le numéro du produit, le reçu de caisse et la date d'achat lorsque vous appelez. NE RETOURNEZ PAS L'ARTICLE AU MAGASIN À MOINS QUE NOUS VOUS ENVOYIONS DES INSTRUCTIONS ÉCRITES POUR LE RETOUR.



## CONSERVEZ CES CONSIGNES

Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez toutes les consignes attentivement et respectez-les lorsque vous utilisez cet article.

Le présent guide contient des renseignements relatifs à la **SÉCURITÉ PERSONNELLE** et à la **PRÉVENTION DES PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT**. Il est très important de lire attentivement ce guide et de bien le comprendre avant d'utiliser le coffre à outils et l'armoire.

- La capacité de charge maximale de chaque tiroir ne devrait pas dépasser 77 lb (35 kg). **NE SURCHARGEZ PAS LES TIROIRS.**
- Le poids maximal du produit avec son contenu ne doit pas être plus de 1000 lb (454 kg) pour les armoires sur roulettes.
- N'essayez **PAS** de soulever le coffre à l'aide de chaînes, de cordes ou d'autres dispositifs de levage si deux personnes ne peuvent pas soulever le coffre par les poignées latérales. Le cas échéant, utilisez un chariot élévateur et glissez les fourches sous le coffre pour le soulever. Les poignées latérales peuvent se briser, ce qui peut entraîner des blessures ou endommager le produit.
- Ne vous tenez **PAS** debout sur ce produit. Vous pouvez tomber, ce qui peut entraîner des blessures.
- **PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ** lorsque vous retirez ou repositionnez les glissières.
- Lors du déplacement du produit, ne le tirez pas vers vous. Poussez-le afin d'éviter des blessures.
- La poignée et les roulettes pivotantes doivent être fixées sur le même côté du produit.
- **UTILISEZ LES DISPOSITIFS DE BLOCAGE** lorsque vous ne déplacez pas le produit. Cela va l'empêcher de rouler. Ceci contribuera à éviter des blessures ou des dégâts à l'article.
- N'ouvrez **PAS** plus d'un tiroir à la fois. Le produit peut devenir instable et se renverser, ce qui peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- N'installez **PAS** ce produit sur une plate-forme de camion ou tout autre objet en mouvement. au risque d'entraîner des blessures ou d'endommager le produit.
- Fixez ce produit correctement avant de le déplacer à l'aide d'un chariot élévateur à fourche.
- **NE** le remorquez **PAS** avec un autre équipement motorisé. Le produit pourrait basculer, ce qui pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.

- NE modifiez PAS cet article de quelque façon que ce soit. Par exemple, ne soudez pas les barres de verrouillage externes ou n'attachez pas un autre équipement électrique au produit. Ceci peut causer des dommages matériels ou des blessures.
- Gardez le produit sur une surface plane. Le produit peut devenir instable et se renverser s'il est rangé ou déplacé sur une surface inégale, ce qui peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Lorsque le couvercle est ouvert, assurez-vous que les bras pneumatiques sont en bon état. Cela permettra d'éviter une fermeture accidentelle et des blessures.
- FAITES ATTENTION en fermant le couvercle. Éloignez vos mains avant que le couvercle ne se ferme complètement afin d'éviter de vous blesser.
- Fermez le couvercle et verrouillez les tiroirs avant de déplacer ce produit. Les tiroirs peuvent s'ouvrir et rendre le produit instable et causer son renversement, ce qui peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Retirez le plan de travail de l'armoire sur roulettes, si nécessaire, avant d'installer le coffre. Sinon, le coffre pourrait glisser, être endommagé et causer des blessures.
- Lorsque vous verrouillez un coffre, fermez les tiroirs avant de fermer le couvercle pour que les barres de verrouillage fonctionnent correctement.
- **IMPORTANT** : N'attachez pas ou ne montez pas ce produit sur un véhicule. Le montage de ce produit sur un véhicule d'une manière quelconque annulera la garantie.

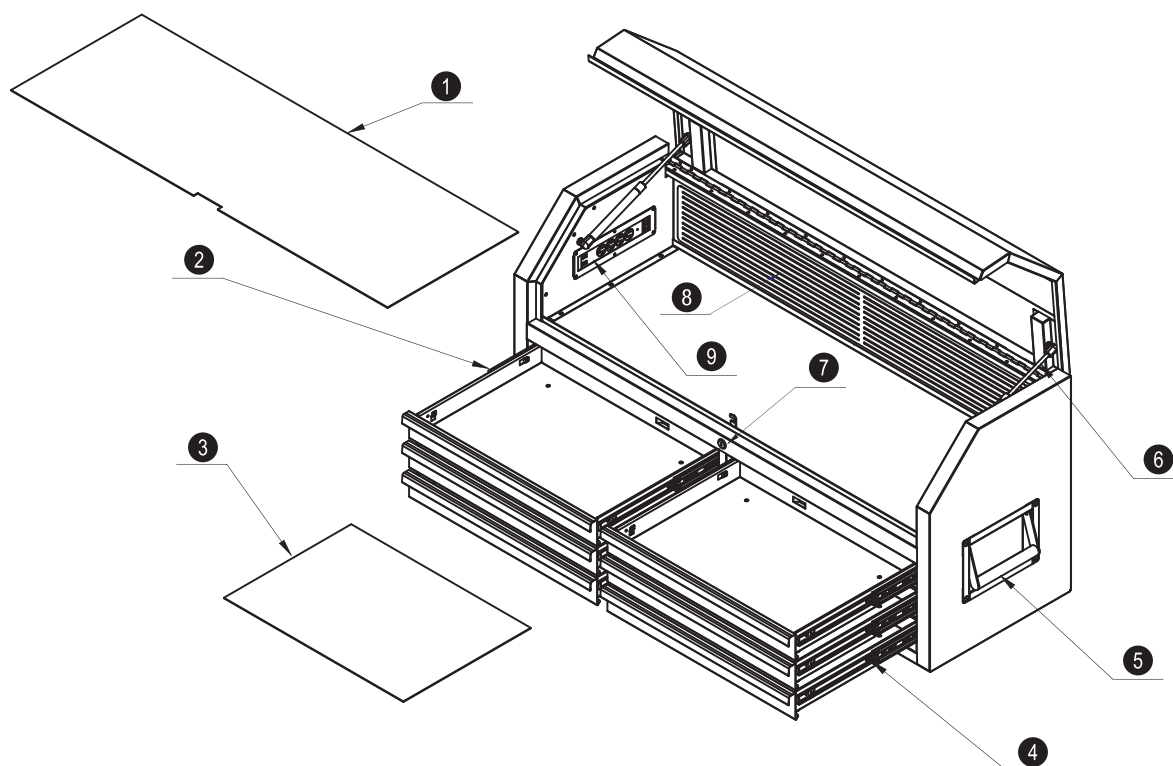


- Avant d'assembler et d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce guide d'utilisation et toutes les étiquettes apposées sur le produit. Le non-respect des avertissements et consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels.
- Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.

## COFFRE À OUTILS 058-6551-6

### LISTE DES PIÈCES

N°	Description	Réf.	Qté
1	Revêtement de dessus	02-6016703-01	1
2	Glissière (G)	02-100102A-4	6
3	Revêtement de tiroir	02-6016703-02	6
4	Glissière (D)	02-100102A-3	6
5	Poignée	02-460311-11	2
6	Bras pneumatique	02-460422	2
7	Serrure (601-610)	02-460901	1
8	Dosseret magnétique	02-470001	1
9	Barre d'alimentation avec prises USB	02-470002	2

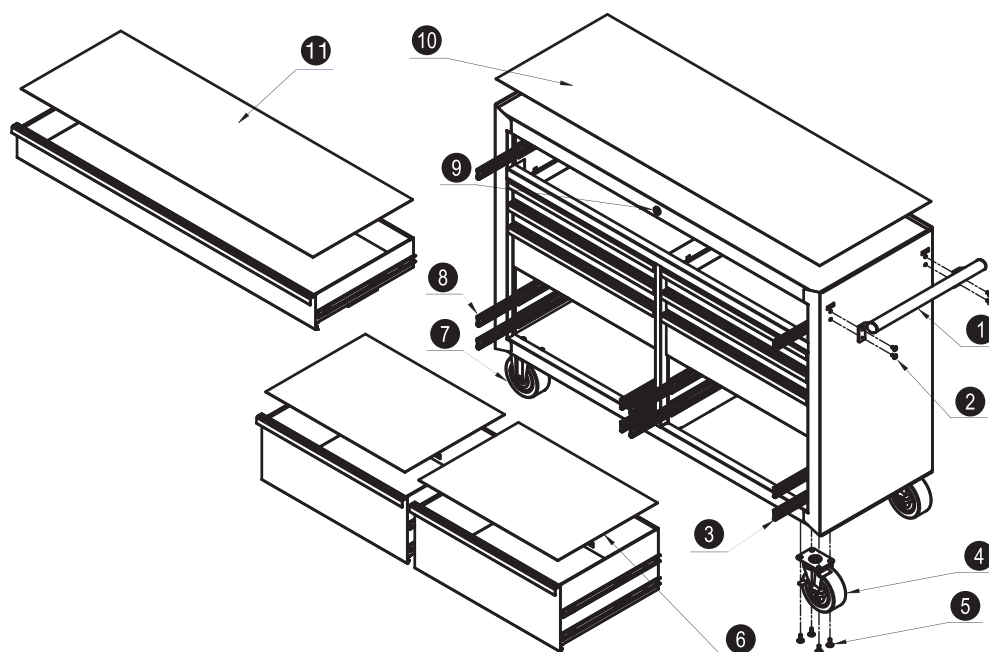


Les clés du coffre à outils sont fixées avec du ruban adhésif sur le bras de suspension droit du coffre.

## ARMOIRE À OUTILS 058-6552-4

### LISTE DES PIÈCES

N°	Description	Réf.	Qté
1	Poignée	02-460311-07	1
2	Vis M6x12	02-471605	4
3	Glissière (D)	02-100102A-3	11
4	Roulettes pivotantes	02-200112-1	2
5	Boulons hexagonaux M8x20	02-471105	16
6	Revêtement de tiroir	02-6016709-03	8
7	Roulettes fixes	02-200112-3	2
8	Glissière (G)	02-100102A-4	11
9	Serrure (601-610)	02-460904	1
10	Revêtement de dessus	02-6016709-01	1
11	Doublure de grand tiroir	02-6016709-02	1



Les clés sont fixées avec du ruban à la partie supérieure du carton d'emballage des roulettes qui se trouve à l'intérieur du tiroir inférieur de l'armoire.

#### REMARQUE :

Les clés de rechange peuvent être commandées en fournissant le code requis qui figure sur la face de la serrure. Fournissez les renseignements suivants lors de la commande des pièces de rechange : numéro de la pièce et la quantité. Les pièces ne sont pas toutes couvertes par la garantie. Les pièces non couvertes peuvent être achetées.

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- Retirez tous les articles de la boîte et assurez-vous que toutes les pièces énumérées sur le schéma des pièces clés sont présentes.
- Inspectez soigneusement le produit pour vérifier s'il a été cassé ou endommagé pendant l'expédition.
- Ne jetez pas la boîte ni tout autre matériel d'emballage tant que toutes les pièces n'ont pas été examinées.

## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

- Tournevis à tête cruciforme pour vis à tête cruciforme.
- Clé de 12 mm pour écrous hexagonaux M8.

## FIXATION DE LA POIGNÉE LATÉRALE

REMARQUE : Les trous dans l'armoire sont taraudés et donc ne nécessitent aucun écrou pour l'installation. Positionnez la **poignée de l'armoire (1)** sur les trous et fixez-la au moyen des **boulons M6 x 12 (2)**. Serrez solidement.

## INSTALLATION DES ROULETTES

REMARQUE : Vous pouvez avoir besoin de l'aide d'une autre personne pour cette étape.

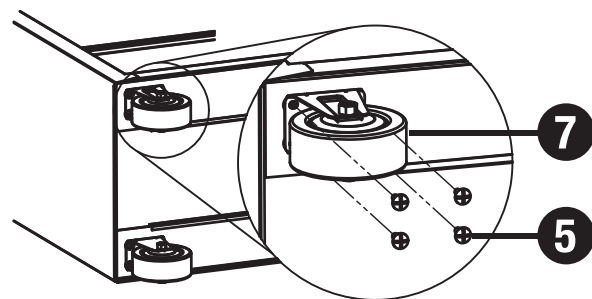
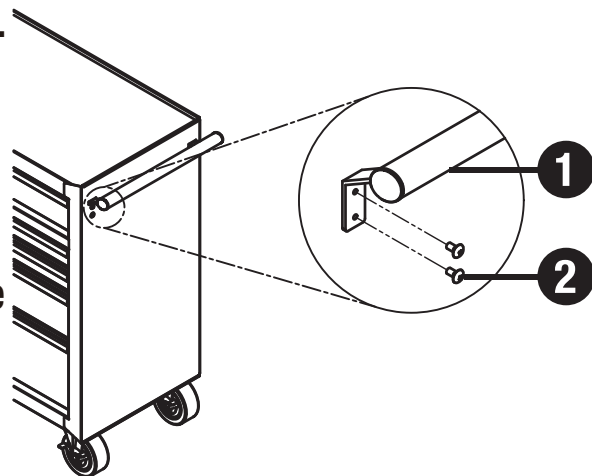
Posez délicatement l'armoire à l'envers sur un tapis doux pour protéger le fini.

Positionnez les deux **roulettes fixes (7)** sur le dessous de l'armoire, côté gauche. Insérez les **boulons hexagonaux M8 x 20 (5)** dans les roulettes et dans le dessous de l'armoire.

Serrez solidement.

Répétez cette étape pour les deux **roulettes pivotantes (4)** sur l'autre côté de l'armoire. La poignée doit être fixée sur le même côté de l'armoire d'où se trouvent les roulettes pivotantes.

Serrez bien toutes les vis à l'aide d'une clé. Remettez l'armoire à sa position debout.

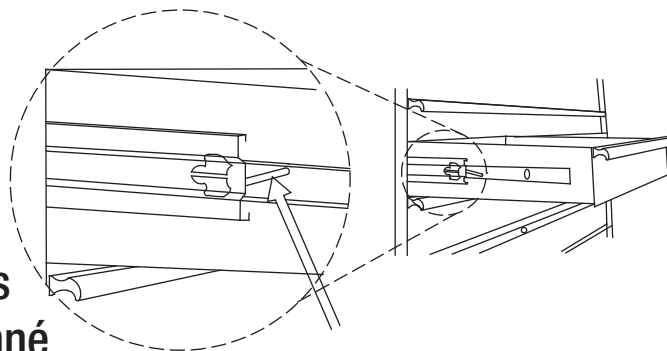




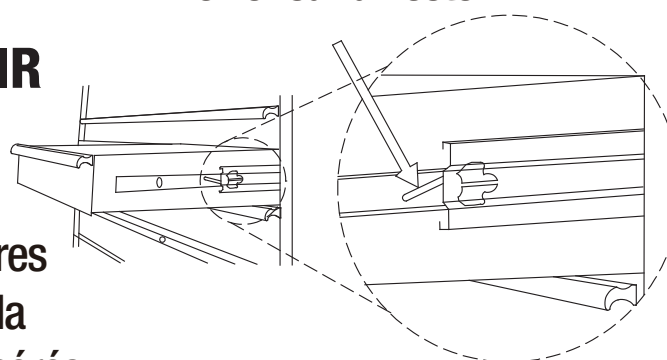
## RETRAIT D'UN TIROIR

Videz les tiroirs. Tirez le tiroir de façon qu'il soit presque totalement déployé. Déplacez vers le haut le levier de dégagement noir d'un côté, tout en déplaçant vers le bas le levier de dégagement noir de l'autre côté. Maintenez les leviers dans cette position, comme mentionné ci-dessus, puis tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il se dégage de ses glissières.

**Déplacez vers le bas le levier sur l'autre côté**



**Déplacez vers le haut le levier sur un côté**



## REMISE EN PLACE D'UN TIROIR

Déployez les glissières du coffre à outils. Insérez les supports sur chaque côté du tiroir dans les fentes des glissières tout en veillant à ce qu'ils se trouvent à la bonne position. Une fois les supports insérés correctement, fermez complètement le tiroir pour remettre les glissières en position adéquate.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Pour les roulettes, appliquez annuellement de la graisse à roulements de haute qualité.
- Lubrifiez les glissières deux fois par an en vaporisant ou en appliquant de l'huile peu visqueuse.
- La façade, les garnitures et toute autre surface des tiroirs doivent être nettoyées régulièrement avec du détergent doux et de l'eau.
- La graisse et l'huile peuvent être enlevées à l'aide de liquides de nettoyage ordinaires.

## Garantie de un (1) an

Cet article Mastercraft comprend une garantie de un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériau(x). Exclusion : usure ou bris causés par un usage abusif ou inapproprié.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

### **La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :**

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires qui pourraient être fournis avec l'article et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);

- g) cette garantie ne s'applique pas au produit ni à aucune de ses pièces si quelque pièce provenant d'un autre fabricant est installée sur le produit ni si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par une personne non autorisée;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

## Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

## Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriqué en Chine  
 Importé par  
 Mastercraft Canada  
 Toronto, ON, Canada M4S 2B8

